

POJISTNÁ SMLOUVA

**pro pojištění úvěru poskytnutého v souvislosti s investicemi
českých právnických osob v zahraničí proti riziku nesplacení
úvěru**

j e d n o r á z o v á

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika

IČO: 45279314

DIČ: CZ45279314

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619

bankovní spojení: Česká národní banka

č. účtu: 2103011/0710

zastupující osoby: JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva

[redacted]

(dále jen „pojistitel“),

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

sídlo: [redacted],

Česká republika

IČO: [redacted]

DIČ: [redacted]

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u [redacted], spis. zn. [redacted]

bankovní spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

zastupující osoby: [redacted], [redacted]

(dále jen „pojistník“)

a

[redacted]

sídlo: [redacted]

IČO: [redacted]

DIČ: [REDACTED]

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v [REDACTED] spis. zn. [REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

zastupující osoby: [REDACTED], [REDACTED]

(dále jen „investor“ nebo „ručitel“)

(pojistitel, pojistník a investor společně rovněž jako „smluvní strany“ a jednotlivě jako „strana“)

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“), na základě žádosti pojistníka o pojištění ze dne [REDACTED] a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění úvěru na investice v zahraničí proti riziku nesplacení úvěru, které nabyly účinnosti 1. května 2021 (dále jen „VPP If“), tuto pojistnou smlouvu č. 121000613 (dále jen „pojistná smlouva“):

ČLÁNEK 1

Základní ustanovení

1.1 Předmětem pojištění jsou pohledávky pojištěného za [REDACTED] (dále také jako „dlužník“) [REDACTED] poskytnutého na základě smlouvy o úvěru č. [REDACTED] uzavřené mezi pojištěným a dlužníkem dne [REDACTED] (dále jen „smlouva o úvěru“). Níže definovaný úvěr na investice bude poskytnut dlužníkovi za účelem [REDACTED].

(dále jen „zahraniční instituce“)

(dále jen „pojištěné pohledávky“).

1.2 Pojistník je současně pojištěným.

1.3 Pojištění podle této pojistné smlouvy je pojištění škodové.

ČLÁNEK 2

Investice a úvěr na investice

2.1 Zahraniční instituce byla založena dne [REDACTED]. Do doby podpisu pojistné smlouvy investorem investor investoval z vlastních zdrojů do zahraniční instituce hodnotu ve výši [REDACTED],-- formou zakladatelského vkladu a hodnotu ve [REDACTED] formou akcionářské půjčky a v zahraniční instituci má investor podíl [REDACTED]. Investor se zavazuje celkem investovat do zahraniční instituce do prvního čerpání úvěru na investice (viz bod 2.3) z vlastních zdrojů hodnotu max. ve výši [REDACTED] resp. ekvivalent [REDACTED]-- formou [REDACTED] zahraniční instituci a rovněž s využitím vlastních zdrojů vytvořených činností zahraniční instituce; přičemž z úvěru na investice, jak je tento úvěr definovaný dále, bude čerpána částka ve výši [REDACTED] resp. ekvivalent v [REDACTED]. Celková investice do zahraniční instituce včetně akcionářské půjčky, vlastních zdrojů zahraniční instituce a zakladatelského vkladu dalších osob do zahraniční instituce [REDACTED], představuje cca [REDACTED]). Celkové investice by mělo být dosaženo nejpozději [REDACTED] (dále jen „investice“).

2.2 Investor je povinen pro investici sjednat s pojistitelem pojištění typu I proti teritoriálním rizikům nejpozději do nabytí účinnosti této pojistné smlouvy a to alespoň na dobu trvání pojištění dle této pojistné smlouvy (dále jen „**pojistná smlouva typu I**“).

2.3 Smlouva o úvěru stanoví poskytnutí úvěru na investice ve výši cca [REDACTED]% celkové hodnoty investice, tj. [REDACTED] (dále jen „**úvěr na investice**“). Čerpání úvěru se předpokládá v termínech [REDACTED], celková doba čerpání bude činit maximálně [REDACTED]. Splácení se předpokládá v [REDACTED] plátkách po dobu [REDACTED] datem počátku splácení [REDACTED] celková doba splácení bude činit [REDACTED] měsíců. Konečné datum splatnosti je [REDACTED]. Čerpání úvěru na investice bude probíhat v souladu s harmonogramem čerpání a splácení úvěru na investice, který je přílohou této pojistné smlouvy.

2.4 Pojistitel nepřebírá odpovědnost za formální a obsahovou stránku uzavřené smlouvy o úvěru, ani další dokumentace týkající se pojištěných pohledávek, a to ani v případě, že ji, její části nebo její předběžné návrhy měl k dispozici při sjednávání pojištění nebo kdykoli za trvání pojištění dle této pojistné smlouvy. Změny a dodatky podmínek smlouvy o úvěru, které mohou mít vliv na sjednané podmínky pojistné smlouvy, mohou být provedeny pouze

s písemným souhlasem pojistitele a mohou vést ke změně pojistné smlouvy, resp. ke změně pojistné sazby a výše spoluúčasti.

2.5 Pojištěný je povinen informovat pojistitele o čerpání a splácení úvěru na investice, a to na e-mailovou adresu pojistitele [REDACTED] nebude-li smluvními stranami dohodnuto jinak.

2.6 Pojištěný je povinen zajistit, aby splacení pojištěných pohledávek bylo ve prospěch pojištěného zajištěno alespoň v následujícím rozsahu:

2.10 Pojištěný je povinen předložit pojistiteli [REDACTED] kanceláře, vybrané pojištěným s předchozím souhlasem pojistitele, případně, pokud s tím bude pojistitel předem souhlasit, [REDACTED] pojištěného, které ověří [REDACTED], a to před čerpáním úvěru na investice.

_____němu.

2.11 Pojištěný je povinen

_____ a to následovně

c)

ČLÁNEK 3

Předmět a rozsah pojištění

3.1 Pojištění kryje riziko dílčího nebo úplného nezaplacení pojištěné pohledávky v důsledku příčin uvedených v článku X odst. 3 VPP If a v důsledku příčin uvedených v článku X odst. 2 písm. a), b), c) a d) VPP If.

3.2 a) Předmětem pojištění nejsou náklady pojištěného spojené s financováním pojištěných pohledávek v průběhu čekací doby [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] Na refinanční náklady se neuplatní horní hranice dle odst. 3.4 pojistné smlouvy. Refinanční náklady se pro účely vzájemných práv a povinností pojistitele a pojistníka přičtou k pojistnému plnění pro příslušnou splátku pojištěné pohledávky a vyplácí se spolu s ním v měně pojistného plnění.

3.3 Maximální pojistná hodnota všech pojištěných pohledávek v součtu činí [REDACTED], a zahrnuje pojistnou hodnotu jistiny ve výši [REDACTED],-- úroků ve výši [REDACTED]- a poplatků za rezervaci zdrojů ve výši [REDACTED]-. Při devizovém kurzu České národní banky [REDACTED] platném dne [REDACTED] je maximální pojistná hodnota představována [REDACTED]

3.4 Pojistné plnění je omezeno horní hranicí, která je stanovena samostatně pro jistinu, úroky a poplatky za rezervaci zdrojů ve výši odpovídající pojistné hodnotě uvedené v předchozím odstavci. Horní hranice se snižuje o:

- a) výši pojištěné pohledávky uvedené v Oznámení o hrozbě pojistné události, na jehož základě pojistitel vydal Rozhodnutí o pojistném plnění;
- b) výši zaniklé pojištěné pohledávky nebo její část, pokud tato pojištěná pohledávka nebo její část nebyla předmětem Rozhodnutí o pojistném plnění.

3.5 Horní hranice pojistného plnění je vždy stanovena jako limit pojistného plnění.

ČLÁNEK 4

Pojistné plnění

- 4.1 Nastane-li pojistná událost, vzniká oprávněné osobě v souladu s článkem XI VPP If právo na pojistné plnění.
- 4.2 Pojistné plnění se poskytuje v českých korunách.
- 4.3 Oprávněnou osobou je pojištěný, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.
- 4.4 Spoluúčast se stanovuje ve výši [REDACTED]. Oprávněná osoba je povinna podílet se na sjednané spoluúčasti alespoň polovinou její výše.

ČLÁNEK 5

Pojistné a další poplatky

- 5.1 Pojistník se zavazuje uhradit pojistiteli pojistné za podmínek, které jsou stanoveny v pojistné smlouvě a VPP If. Pro pojištění dle článku 3 pojistné smlouvy bude uplatněna pojistná sazba ve výši [REDACTED] z jistiny úvěru ve [REDACTED] což po přepočtu kurzem České národní banky [REDACTED] platným dne [REDACTED] činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]).
- 5.2 Celková částka pojistného [REDACTED] (slovy: [REDACTED]).
- 5.3 Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení klasifikace zemí podle míry vývozního úvěrového rizika a je neměnná po celou dobu trvání pojištění. Odstavec 2.4 věta druhá pojistné smlouvy není tímto ustanovením dotčen.
- 5.4 Smluvní strany se dále dohodly, že vznikne-li pojistníkovi zákonný nárok na vrácení pojistného nebo jeho části (dále jen „**vratka pojistného**“), je pojistitel povinen vrátit pojistníkovi na jeho písemnou a zdůvodněnou žádost vratku pojistného, a to do [REDACTED] dnů ode dne doručení takové žádosti. V takovém případě pojistiteli náleží [REDACTED] pojistného [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]) [REDACTED]
[REDACTED]
- 5.5 V případě ukončení pojistné smlouvy před vznikem pojištění, ať už ze strany pojistníka, nebo v případě, že došlo k odstoupení od pojistné smlouvy podle odstavce 6.3 pojistné smlouvy, je pojistník povinen uhradit pojistiteli [REDACTED] [REDACTED] a to ve [REDACTED].
- 5.6 Za vyhotovení dodatku k pojistné smlouvě je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení [REDACTED] českých) za každý jednotlivý dodatek.

5.7 Pojistné a veškeré poplatky se hradí jednorázově bezhotovostním převodem na bankovní účet pojistitele uvedený v účetním dokladu (faktuře). Splatnost pojistného, poplatků a případných dalších pohledávek pojistitele činí [REDACTED] kalendářních dnů od data vystavení účetního dokladu (faktury) pojistitelem, není-li na příslušné faktuře uvedeno pozdější datum splatnosti. Zaplacením se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet pojistitele.

ČLÁNEK 6

Trvání pojistné smlouvy a pojištění

6.1 Pojistná smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu stranami, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv podle odstavce 9.4.

6.2 Pojistná smlouva je uzavřena na dobu trvání pojištění.

6.3 Vyjma důvodů pro odstoupení od pojistné smlouvy vyplývajících ze zákona a VPP If, je pojistitel oprávněn od pojistné smlouvy odstoupit, pokud prodloužení pojistníka se zaplacením pojistného dosáhne 3 měsíců. V případě, že pojištění podle pojistné smlouvy nevznikne do jednoho roku od data jejího uzavření, pojistná smlouva zaniká.

6.4 Pojištění vzniká okamžikem splnění všech následujících podmínek:

a) [REDACTED],

b) [REDACTED],

c) [REDACTED],

e) [REDACTED].

6.5 Pojištění zaniká dne [REDACTED], pokud

a) je k tomuto dni pojištěná pohledávka zaplacena; nebo

b) k nezaplacení pojištěné pohledávky došlo z jiných příčin než příčin stanovených pojistnou smlouvou.

Jestliže nedošlo k zániku pojištění podle písm. a) nebo b), pojištění trvá a zanikne až marným uplynutím lhůty stanovené v čl. XI odst. 3 VPP If. Ustanovení čl. IX odst. 2 VPP If tím není dotčeno.

ČLÁNEK 7

Ostatní ujednání

7.1 Investor je povinen zajistit, aby dlužník čerpal úvěr na investice v souladu s účelem uvedeným v pojistné smlouvě a harmonogramem čerpání a splácení úvěru na investice.

7.2 Investor je povinen poskytnout neprodleně pojistiteli aktuální ekonomické informace týkající se investice, investora nebo zahraniční instituce, pokud si je pojistitel vyžádá.

7.3 Pojištěný se zavazuje řádně pečovat o pojištěnou pohledávku a včas zajistit její vymahatelnost.

7.4 Pojištěný je povinen zajistit, že úvěr na investice bude účelově použit následujícím způsobem:

[REDACTED]

7.5 Pojištěný je povinen zajistit, že před prvním čerpáním úvěru na investice budou splněny následující podmínky:

a) Pojištěný ověřil a písemně pojistiteli oznámil, že:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

j) Pojištěný vypracoval a pojistiteli doručil úvodní kontrolní zprávu s pozitivním závěrem, kde bude ověřena:

- [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED],
- [REDACTED]
[REDACTED].

7.6 Pojištěný je povinen vést samostatný bankovní účet pro čerpání úvěru na investici a umožnit čerpání úvěru na investice pouze v souladu s podmínkami stanovenými v pojistné smlouvě a harmonogramem čerpání a splácení úvěru na investice. Za tím účelem je povinen vést evidenci vztahující se ke každému čerpání úvěru na investice, z níž bude patrný způsob určení výše každého takového čerpání.

7.7 Pojištěný je povinen evidenci vedenou podle předchozího odstavce doložit na vyžádání pojistiteli, a to do [REDACTED] kalendářních dnů po obdržení písemného požadavku ze strany pojistitele.

7.8 Harmonogram čerpání a splácení úvěru na investice může být po dohodě investora, dlužníka a pojištěného změněn za podmínky, že případné změny budou pojištěným považovány za účelové čerpání úvěru na investice, nebude navýšena jistina úvěru na investice, neprodlouží se délka splatnosti úvěru na investice a změny neohrozí návratnost a reálnost dosažení výsledků investičního projektu, resp. investice. Doručením nové verze těchto dokumentů pojištěným pojistiteli se nahradí verze původní při zachování závazku pojištěného kontrolovat účelovost čerpání úvěru na investice. Změna nabývá účinnosti doručením nové verze splňující podmínky tohoto odstavce pojistiteli, nejdříve však uveřejněním v registru smluv.

7.9 Pojištěný je povinen vykonávat bez zbytečného odkladu všechna účelná opatření k zamezení vzniku pojistné události.

7.10 Pojištěný je povinen seznamovat pojistitele se všemi změnami a okolnostmi, které by mohly vést ke vzniku pojistné události.

7.11 [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED] do doby
kolaudace stavby investice je pojištěný povinen provádět rovněž pololetní kontrolu plnění cash flow investice a související výroby a průběhu plnění harmonogramu výstavby, vč. kontroly plnění investice přímo na místě v průběhu výstavby. Příslušná zjištění daných kontrol je pojištěný povinen zahrnout do pravidelných zpráv dle první věty tohoto odstavce.

7.12 Pojištěný je povinen poskytovat pojistiteli po dobu trvání pojištění jednou ročně do [REDACTED] dnů od data jejich vyhotovení auditované (podléhá-li společnost auditu) finanční výkazy ručitele a dlužníka za poslední ukončené účetní období včetně vlastního komentáře. Pokud pojištěný nemá takové výkazy k dispozici, je povinen vyvinout veškeré úsilí k tomu, aby je bez zbytečného odkladu získal od investora a dlužníka nebo z jiných zdrojů.

7.13 Nestanoví-li pojistná smlouva pro plnění informační povinnosti zvláštní lhůtu je pojištěný a investor povinen plnit informační povinnosti podle pojistné smlouvy a VPP If neprodleně, nejpozději však do 5 pracovních dnů, od okamžiku, kdy se mohl a měl dozvědět o skutečnosti, se kterou je informační povinnost spojena.

7.14 Nad rámec článku XIX odst. 6 VPP If se smluvní strany dohodly, že pojistitel je oprávněn poskytnout informace a nezbytné dokumenty o skutečnostech vyplývajících z pojistné smlouvy i dalším třetím osobám, a to v rozsahu nezbytném k zajištění stability a bezpečnosti pojistitele, vyžadují-li to povinnosti uložené pojistiteli právními předpisy, zejména povinnost jednat s odbornou péčí a postupovat při výkonu činností obezřetně. Pojistitel je zejména oprávněn poskytovat informace a nezbytné dokumenty zajišťovněm a zajišťovacím zprostředkovatelům za účelem uzavření zajišťovací smlouvy a plnění práv a povinností z ní vyplývajících, a to v rozsahu nezbytném pro tento účel. Jiné třetí osobě je pojistitel oprávněn sdělovat skutečnosti týkající se pojištění a pojištěných pohledávek pouze za obdobných podmínek a v obdobném rozsahu, který bankám umožňuje zákon o bankách v případě prodlení dlužníka.

7.15 Pojištěný je povinen zavázat ručitele k poskytnutí dodatečných finančních zdrojů nad rámec akcionářské půjčky k pokrytí případných výpadků v cash flow projektu investice.

7.16

[REDACTED]

[REDACTED] nezcizil ani nezatížil svůj [REDACTED].

Pojištěný dále smluvně zaváže ručitele jednat tak, aby nedošlo ke snížení jeho bonity oproti stavu ke dni uzavření smlouvy o úvěru.

7.17 Další povinnosti pojištěného a investora upravují VPP If.

7.18 Vzájemné peněžní závazky mezi pojistitelem a pojistníkem jsou splatné v českých korunách, nestanoví-li pojistná smlouva jinak. K přepočtu z jiné měny se použije kurz stanovený ve VPP If nebo sjednaný v Pojistné smlouvě, jinak kurz České národní banky platný ke dni provedení příslušné platby.

ČLÁNEK 8

Prohlášení investora o uznání závazku (REKURZ)

8.1 Investor se zavazuje, že uhradí pojistiteli škodu vzniklou vyplacením pojistného plnění pojištěnému, pokud ke vzniku pojistné události došlo v důsledku jednání investora, zahraniční instituce nebo osobami jednajícími za ně nebo jejich jménem, a to do 15 kalendářních dnů od doručení výzvy pojistitele k úhradě.

8.2 Investor se zavazuje, že uhradí pojistiteli škodu vzniklou vyplacením pojistného plnění pojištěnému, pokud ke vzniku pojistné události došlo zaviněním osobou, na níž investor převedl práva a povinnosti z investice, a to až do výše vyplaceného pojistného plnění.

8.3 Povinnosti investora uvedené v odst. 8.1 a 8.2 pojistné smlouvy se vztahují zejména na porušení povinností stanovených pojistnou smlouvou nebo VPP If a na porušení norem a zvyklostí mezinárodního práva, kterými je Česká republika vázána, např. Úmluvu o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích (Sdělení MZV č. 25/2000 Sb.m.s.).

ČLÁNEK 9

Závěrečná ustanovení

9.1 Smluvní strany se dohodly, že pojistná smlouva se řídí VPP If, které jsou zveřejněny na webových stránkách pojistitele www.egap.cz a tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy. Podpisem této pojistné smlouvy pojistník potvrzuje, že byl před uzavřením této pojistné smlouvy v plném rozsahu seznámen se zněním VPP If, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XIX odst. 9 VPP If bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy s dodatkem nebo odchylkou, i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.

9.2 V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP If je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.

9.3 Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem smluvních stran, a to písemnou formou.

9.4 Pojistník a investor berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené pojistné smlouvy v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění pojistné smlouvy v registru smluv zajistí pojistitel.

9.5 Pojistník prohlašuje, že informace obsažené v pojistné smlouvě obsahující identifikaci pojistníka a dále informace uvedené v čl.: 2.1, 2.3, 3.3, 5.1, 5.2 této pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Investor prohlašuje, že informace uvedené v čl. 2.1, 2.3, 3.3, 5.1, 5.2 této pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně bere pojistník a investor na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření

smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele.

9.6 Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.

9.7 Pojistná smlouva byla sepsána ve třech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Stejnopis této pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.

9.8 Smluvní strany prohlašují, že pojistná smlouva vyjadřuje jejich skutečnou a svobodnou vůli, pojistnou smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

9.9 Nedílnou součástí pojistné smlouvy je harmonogram čerpání a splácení úvěru na investice.

pojištěný:

V Brně, dne:14.2.2024

pojistitel:

V Praze, dne: 21.2.2024

.....
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

.....
JUDr. Ing. Marek Dlouhý
místopředseda představenstva
.....

investor:

V Brně, dne: 14.2.2024

**Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.**

